

# STADTinfo

Amtsblatt der Stadt Aalen



**ZENSUS 2022**  
Befragungen der Haushalte  
starten am 16. Mai.  
Seite 2



**UKRAINE**  
Großer Zuspruch für den  
Ukraine-Treffpunkt im  
Bürgerspital.  
Seite 2



**BIETERVERFAHREN**  
Ehemaliges Bahnwärter-  
häuschen "Burgstallstraße  
4" steht zum Verkauf.  
Seite 3



**ENERGIESPARTIPP**  
Dämmung: Wichtiges auf  
einen Blick.  
Seite 4



**IMMER INFORMIERT**  
[www.facebook.com/  
StadtAalen](http://www.facebook.com/StadtAalen)

TAG DER STÄDTEBAUFÖRDERUNG AM SAMSTAG, 14. MAI

## Entwicklung des Stadtovals im Blick



Das Stadtoval mit KUBAA im Vordergrund.

Foto: aalen.kultur&event

Im Rahmen des deutschlandweit stattfindenden Tags der Städtebauförderung lädt Oberbürgermeister Frederick Brütting am Samstag, 14. Mai in den Kulturbahnhof ein. Geplant sind neben einer Führung durch die Ausstellung „Stadtoval – früher und heute“ Rundgänge mit Erstem Bürgermeister Wolfgang Steidle und Filmbeiträge im Kino am Kocher.

Für starke Quartiere, ein attraktives Lebensumfeld und ein gutes Leben in der Nachbarschaft – die Städtebauförderung ist eines der wichtigsten Instrumente der Stadtentwicklung. Am 14. Mai 2022 finden deutschlandweit

Veranstaltungen unter dem Motto „Wir im Quartier“ zur Städtebauförderung statt. Städte und Gemeinden informieren an diesem Tag über ihre Projekte, Planungen und Erfolge. Oberbürgermeister Frederick Brütting freut sich, dass die Stadt Aalen zum achten Mal dabei ist und lädt alle Bürgerinnen und Bürger am Samstag, 14. Mai um 11 Uhr in den Veranstaltungssaal des Kulturbahnhofs ein.

Im Rahmen der Ausstellung „Stadtoval – früher und heute“ wird Erwin Hafner, unter anderem von der Geschichte des Areals und der Zeit als Eisenbahn-Reparaturwerkstätte berichten. Im Anschluss lädt Erster Bürgermeister Wolfgang Steidle zu zwei

Rundgängen über das Gelände ein und wird zu den aktuell noch im Bau bzw. Fertigstellung befindlichen Projekten berichten. Das Kino am Kocher öffnet an diesem Tag für alle Interessierten ebenfalls seine Türen und wird kleine Filmbeiträge über das Stadtoval sowie das Thema Städtebauförderung zeigen.

Der bundesweite Aktionstag ist eine gemeinsame Initiative des Bundesministeriums für Wohnen, Stadtentwicklung und Bauwesen, der Länder, des Deutschen Städte- und Gemeindebundes zur Stärkung der Beteiligung der Bürgerinnen und Bürger bei Vorhaben der Städtebauförderung.



WEITERE INFORMATIONEN UNTER:  
[www.tag-der-staedtebaufoerderung.de](http://www.tag-der-staedtebaufoerderung.de)  
oder [www.aalen.de/staedtebaufoerderung](http://www.aalen.de/staedtebaufoerderung)

INTERNATIONALER MUSEUMSTAG IM LIMESMUSEUM SONNTAG, 15. MAI VON 11 BIS 16 UHR

## Museen mit Freude entdecken

Anlässlich des Internationalen Museumstages lädt das Limesmuseum am Sonntag, 15. Mai von 11 bis 16 Uhr zu einer spannenden Entdeckungsreise rund um das Thema Repliken ein.

Archäologische Originalfunde stellen für den Betrachter auf den ersten Blick oft nichts Aufsehenerregendes dar.

Keramik ist im Lauf der Zeit zu Bruch gegangen, sodass nur einzelne Scherben übrig geblieben sind. Metallgegenstände sind verrostet oder mit Grünspan überzogen und Steinreliefs beschädigt oder gar zerstört. Von Glas und anderen empfindlichen Materialien ganz zu schweigen.

Dennoch haftet nur dem Original das Gefühl des Authentischen an, nur es verströmt den Ehrfurcht gebietenden Lauf der Zeit.

Die Vorstellung, einen Gegenstand zu betrachten oder gar in der Hand zu halten, den vor fast 2000 Jahren ein anderer Mensch benutzt, erfüllt uns mit Achtung und mahnt zur Vorsicht im Umgang damit.

Was so lange Zeit überlebt hat, hat ein Recht darauf, weiterhin mit Sorgfalt behandelt zu werden.

Da Originale aber oft nur aus Teilen des Ganzen bestehen, kommt dem Replikat die Rolle zu, dem Betrachter eine Ahnung von der einstigen Vollständigkeit und Schönheit zu vermitteln.

INFO:

Das Limesmuseum lädt am Sonntag, 15. Mai von 11 bis 16 Uhr anlässlich des Internationalen Museumstages mit dem Motto „Museen mit Freude entdecken“ ein, über Repliken, die zu den Originalen in der Vitrine dazu gestellt wurden, die Schönheit einer vergangenen Epoche wieder zu entdecken. Außerdem liegen an diversen Vitrinen Lupen bereit, um sonst schwer erkennbare kleine Kostbarkeiten mit allen Details betrachten zu können.

Weitere kleine Aktionen sowie ein Angebot von Kaffee und Kuchen im Museumscafé runden den Nachmittag ab.



Original (oben) und Replik einer Fibel, die im Limesmuseum ausgestellt ist. Foto: Limesmuseum Aalen

### Sitzungen

GEMEINDERAT

Donnerstag, 19. Mai 2022  
Festhalle Unterkochen,  
Otto-Rieger-Platz 1, 73432 Aalen

Die Tagesordnungen zu den einzelnen Sitzungen sind unter [www.aalen.de](http://www.aalen.de) zu finden.

Die Beschlüsse aus den Sitzungen sind im Internet unter [www.aalen.de/beschluesse](http://www.aalen.de/beschluesse) zu finden.

JETZT BIS ZUM 20. MAI ABSTIMMEN

### Wahl Sportler\*in des Jahres läuft

Die Abstimmung zum/zur Sportler\*in des Jahres läuft noch bis 20. Mai. Alle Aalener\*innen haben die Möglichkeit, online für ihren Favoriten oder ihre Favoritin abzustimmen.

Es gibt insgesamt vier Kategorien: Sportlerin, Sportler, Nachwuchstalent und Mannschaft des Jahres. Für jede Kategorie kann dabei eine Stimme vergeben werden.

INFO:



Jetzt online unter [www.aalen.de/sportlerwahl](http://www.aalen.de/sportlerwahl) bis 20. Mai für den/die Sportler\*in des Jahres abstimmen.

STADTBIBLIOTHEK

### Mein Lieblingsbuch 20x20

In einem ganztägigen Workshop der Jugendkunstschule Aalen lernen Jugendliche ab 13 Jahren am Samstag, 21. Mai ab 10 Uhr, wie man ein Buch im Pecha-Kucha-Format präsentiert.

Wer schon immer mal wie die Großen bei den populären Pecha Kucha Nights von pechakucha-aalen.com präsentieren wollte oder einfach nur lernen, wie man eine Kurzpräsentation im Pecha-Kucha-Format erstellt, ist beim Workshop „Mein Lieblingsbuch 20x20“ der Jugendkunstschule mit den Machern von Pecha Kucha Aalen genau richtig.

Am Samstag, 21. Mai, zeigen Gerburg Maria Müller und Thomas Maile ab 10 Uhr in der Stadtbibliothek im Torhaus, wie man ausgehend von seinem Lieblingsbuch eine Kurzpräsentation mit 20 Folien à 20 Sekunden entwirft und digital umsetzt. Als krönender Abschluss des Tages werden die entstandenen Kurzvorträge vor Familienangehörigen und Freund\*innen präsentiert. Ende des Workshops ist gegen 20 Uhr.

INFO:

Der Kurs richtet sich an Jugendliche ab 13 Jahren. Wegen der begrenzten Teilnehmerzahl ist bis 16. Mai eine Anmeldung über Telefon 07361 52-2583 erforderlich. Die Kursgebühr beträgt 15 Euro, mit Spionkarte 9,75 Euro. Mitzubringen sind das – natürlich vorher gelesene – Buch, dessen Inhalt präsentiert werden soll, und Verpflegung. Getränke sind in der Kursgebühr eingeschlossen.



VOLKSHOCHSCHULE

- **Online-Vortrag: Was wäre wenn? Zivil- und Selbstschutz im Verteidigungsfall in Deutschland.** Ein Vortrag von Analyst Matthias Hofmann.  
Donnerstag, 12. Mai | 12.30 Uhr  
Ort: online, Zoom
- **Online-Vortrag: Geteiltes Land: Geschichte der Teilung Koreas.** Studium Generale: Korea. In Kooperation mit der Hochschule Aalen mit Thomas Eichert  
Montag, 16. Mai | 18 Uhr  
Ort: online, Zoom
- **Einzelveranstaltung: PC-Netzwerk für Ältere.** Kostenloser offener PC-Treff vhs + Stadt seniorenrat mit Hans Zürn  
Montag, 16. Mai | 15.30 Uhr  
Ort: Aalen, Torhaus, EDV-Raum 1, 3.OG
- **Vortrag ohne Anmeldung: Smart Surfer - Modul 6 Datenschutz im Internet vhs + Stadt seniorenrat mit Axel Rohde**  
Montag, 16. Mai | 14.30 Uhr  
Ort: Aalen, Torhaus, EDV-Raum 1, 3.OG
- **Online-Vortrag: Digitale Gesundheitsanwendungen: Apps auf Rezept Live-online-Vortrag vhs + vhs-Verband Baden-Württemberg + Landesmedienzentrum BW**  
Dienstag, 17. Mai | 17 Uhr  
Ort: online
- **Online-Vortrag: Zuverlässige Gesundheitsinformationen im Internet finden Live-online-Vortrag mit Matthias Weller**  
Mittwoch, 18. Mai | 10 Uhr  
Ort: online, Zoom
- **Online-Vortrag: Digitaler Nachlass: Was ist das? Wie mache ich das? Live-online-Vortrag mit Matthias Weller**  
Donnerstag, 19. Mai | 10 Uhr  
Ort: online, Zoom
- **Online-Vortrag mit Anmeldung: Nachfragefragt: Krieg in Europa – Eine offene Mittagsrunde mit Analyst Matthias Hofmann in Kooperation mit vhs Schwäbisch Gmünd + vhs Heidenheim**  
Freitag, 20. Mai | 12.30 Uhr  
Ort: online, Zoom

Das Gesamtprogramm ist unter [www.vhs-aalen.de](http://www.vhs-aalen.de) zu finden. Auch Onlineanmeldungen sind hier jederzeit möglich.

INFORMATIONEN ZU BASAR AM 29. MAI

**Kinderbasar im KUBAA abgesagt**

Kinderbasar im KUBAA abgesagt  
KUBAA Kultur- und DRK Kreisverband Aalen müssen den Kinderbasar am Sonntag, 29. Mai im KUBAA leider absagen.

Interessierte, die bereits einen Tisch angemietet haben, werden von den Organisatoren benachrichtigt und erhalten weitere Informationen zur Rückabwicklung.

THEATER DER STADT AALEN

- **Goethe im Park | Premiere**  
Donnerstag, 12. Mai | 18 Uhr  
Schloss Fachsenfeld
- **Das besondere Leben der Hilletje Jans | Premiere**  
Samstag, 14. Mai | 18 Uhr | KubAA
- **Die besseren Wälder | Premiere**  
Sonntag, 22. Mai | 19 Uhr | KubAA
- **Goethe im Park**  
Freitag, 13. Mai | 18 Uhr  
Sonntag, 22. Mai | 18 Uhr  
Schloss Fachsenfeld
- **Das besondere Leben der Hilletje Jans**  
Freitag, 20. Mai | 19 Uhr | KubAA  
Samstag, 21. Mai | 18 Uhr | KubAA
- **Misto To Go | Theater trifft ... Georg Genoux (Theatre of Displaced People)**  
Samstag, 21. Mai | 20.15 Uhr  
Kino am Kocher

INFO:

Weitere Informationen unter [www.theaterraalen.de](http://www.theaterraalen.de).  
Theaterkasse: [kasse@theaterraalen.de](mailto:kasse@theaterraalen.de) oder 07361 52-2600

IMPRESSUM

**Herausgeber**  
Stadtverwaltung Aalen  
Presse- und Informationsamt  
Marktplatz 30, 73430 Aalen  
Telefax: (07361) 52-1902  
E-Mail: [presseamt@aalen.de](mailto:presseamt@aalen.de)

**Verantwortlich für den Inhalt**  
Oberbürgermeister Frederick Brütting  
und Pressesprecherin Karin Haisch

**Druck**  
Druckhaus Ulm Oberschwaben GmbH & Co., 89079 Ulm, Siemensstraße 10

Erscheint wöchentlich mittwochs

Bei Zustellproblemen wenden Sie sich bitte unter Telefon: 07361 570-543 an den Verlag.

OB BRÜTTING BESUCHT BÜRGERSPITAL UND TAUSCHT SICH MIT GEFLÜCHTETEN AUS

**Großer Zuspruch für den Ukraine-Treffpunkt im Bürgerspital**

Bereits zum fünften Mal bietet das Bürgerspital einen Mittagstisch speziell für Geflüchtete aus der Ukraine an. Das mit Spenden finanzierte Projekt wird mit Unterstützung der städtischen Ämter vom Team des Bürgerspitals um Leiterin Claudia Traub und Ehrenamtlichen gestemmt. Am Montag besuchte Oberbürgermeister Frederick Brütting das Bürgerspital und nahm die Gelegenheit wahr, sich mit den Geflüchteten auszutauschen und dem Helferteam für ihr Engagement zu danken. Man sehe die Entwicklung in der Ukraine mit großer Sorge, so Brütting bei seiner Begrüßung. „Wir hoffen, dass Putin verliert und bald wieder Frieden einkehrt“. Die Situation sei jetzt nicht einfach, aber „wir tun unser Bestes“, versicherte er unter großem Applaus der Anwesenden.

Der Speisesaal im ersten Obergeschoss reicht nicht aus, so viele sind gekommen, deshalb wurde im Erdgeschoss ein weiterer Raum eingerichtet, berichtet Claudia Traub. Unter den anwesenden Geflüchteten sind auch viele Kleinkinder, die im Anschluss an das Mittagessen unter Aufsicht im Dachgeschoss spielen und toben dürfen. Dort wurde ein Interimsspielzimmer eingerichtet mit Büchern der Stadtbibliothek und Spielzeugspenden. „Die Betreuung haben ukra-



Oberbürgermeister Frederick Brütting (stehend 2. v. l.) mit der Leiterin des Bürgerspitals Susanne Traub (re.), Rober Mikaelyan vom Amt für Soziales, Jugend und Familie (li.) und Übersetzer Anton Link beim Besuch des Ukraine-Treffpunkts im Bürgerspital. Foto: Stadt Aalen

inische Erzieherinnen übernommen“, freut sich Traub. Die Gemeinschaft, der Austausch in der Muttersprache, gebe allen

Schutz und Sicherheit. Dankbar sei man auch für die ehrenamtlichen Übersetzerinnen, die das Team tatkräftig unterstützen.

ZENSUS 2022 - START AM 16. MAI

**Beginn der Haushaltsbefragungen**

Ab dem 16. Mai 2022 werden Befragungen zum Zensus durchgeführt. Mit dieser Beitragsreihe wurde regelmäßig zum Thema Zensus informiert und Fragen beantwortet. Nun steht der Zensus 2022 in den Startlöchern.

Ab dem 16. Mai 2022 wird bundesweit der Zensus 2022 durchgeführt. Hierbei wird ermittelt wie viele Menschen in der jeweiligen Stadt oder Gemeinde wohnen, wo sie arbeiten und wie sie leben.

Die Daten bilden die Grundlage für Entscheidungen über den Bedarf an Schulen, Altenheimen, öffentlichen Verkehrsmitteln, etc. Der Zensus wirkt sich somit direkt auf die jeweiligen Gemeinden, Städte und Landkreise aus. Die ermittelten Bevölkerungszahlen haben allerdings auch Einfluss auf die Einteilung der Wahlkreise und die Stimmenverteilung der Länder im Bundesrat, aber auch auf den Länderfinanzausgleich, die Berechnungen für EU-Förder-

mittel und die Verteilung von Steuermitteln. Beim Zensus 2022 handelt es sich um einen registergestützten Zensus. Dies bedeutet, dass die benötigten Daten aus unterschiedlichen Verwaltungen, wie z.B. der Meldebehörde, ermittelt werden. Die Daten können allerdings auf Grund von Weg- oder Umzügen Fehler aufweisen. Daher werden zusätzlich noch Bürger\*innen befragt, die vom Landesamt für Statistik nach einem Zufallsprinzip ausgewählt wurden. Etwas mehr als 10 Prozent der Einwohner\*innen in Deutschland werden befragt, für Aalen wurden ungefähr 5.100 Bürger\*innen ausgewählt. Dies entspricht ca. 1.000 Anschriften.

In Wohnheimen oder Gemeinschaftsunterkünften (z. B. Pflegeheime, Flüchtlingsunterkünfte) findet eine Vollerhebung statt. Hier werden folglich alle Bewohner\*innen befragt. Bei Gemeinschaftsunterkünften übernimmt die Heimleitung in der Regel die Befragung.

Die Befragung bezieht sich auf die jeweilige Situation am Stichtag, den 15. Mai 2022. Sie beginnt am 16. Mai 2022 und endet Anfang August. Die Teilnahme ist verpflichtend. Ehrenamtliche Erhebungsbeauftragte führen die Befragung durch. Für die Stadt Aalen sind im Durchführungszeitraum 47 Interviewer\*innen im Einsatz. Sie wurden für die verantwortungsvolle Tätigkeit von der Zensus-Erhebungsstelle sorgfältig ausgewählt, umfassend geschult sowie auf Verschwiegenheit verpflichtet.

Mit auskunftspflichtige Person steht ein\*e Interviewer\*in direkt in Verbindung. Die erstmalige Kontaktaufnahme erfolgt schriftlich. Dabei wird ein Termin für die Befragung mitgeteilt. Am Tag der Befragung erscheint der/die Erhebungsbeauftragte und führt einen Teil der Befragung durch. Der zweite Teil der Befragung kann online durchgeführt werden oder mit Hilfe der Erhebungsbeauftragten.

Ab dieser Woche will das Bürgerspital das Angebot erweitern und jeweils Mittwoch und Donnerstag von 11.30 bis 13.30 Uhr zum Mittagessen einladen.

KINDERBETREUUNGSANGEBOTE WERDEN EINGERICHTET

Bereits seit Anfang Mai ist im Kinderstübchen des Kinderschutzbundes in der Ritterschule eine Spielgruppe an drei Wochentagen vormittags eingerichtet worden, berichtet Rober Mikaelyan vom Amt für Soziales, Jugend und Familie. Geplant ist zudem der Start einer weiteren Gruppe an der Brauenbergerschule ab 9. Mai, ebenfalls an drei Vormittagen der Woche.

INFO:

Aktuell sind in Aalen 301 Geflüchtete aus der Ukraine gemeldet, so der OB. Darunter seien 41 Kinder unter sechs Jahren und 81 Kinder im Alter von sechs bis acht Jahren. Auf den städtischen Wohnraumauftrag für Geflüchtete seien über 100 Angebote eingegangen, wovon rund 40 bereits übergeben wurden.

Unter [www.aalen.de](http://www.aalen.de) sind aktuelle Informationen abrufbar.

DIE STADT AALEN INFORMIERT

**Einbahnregelung Steinstraße**

Seit Mittwoch, 4. Mai ist aufgrund der Baumaßnahme am Bildungscampus Brauenberg die Einrichtung einer Einbahnstraße in Fahrtrichtung Steinstraße zur Kolpingstraße notwendig. Die Einbahnstraße reicht ab der Kreuzung Wiesendorfstraße/Steinstraße bis zur Straßenkreuzung „Im Vogel-

nest“/Kolpingstraße. Diese Regelung ist bis voraussichtlich 30. September 2022 geplant. Explizit wird auch darauf hingewiesen, dass sich der Fahrradverkehr ebenso an die Einbahnstraßenregelung zu halten hat. Die Bevölkerung wird um Verständnis gebeten.

AUS DEN GEMEINDERATSFRAKTIONEN

Die Beiträge dieser Rubrik werden inhaltlich von den Fraktionen des Aalener Gemeinderats verantwortet

**Gemeinderatsfraktion der CDU**  
CDU-Fraktion will Handwerk stärken  
Den Stadträtinnen und Stadträten der CDU-Gemeinderatsfraktion sind die Handwerksbetriebe besonders wichtig. „Das Handwerk ist die Basis unserer Wirtschaft. Gerade jetzt sehen wir, wie wichtig unsere Meister und Gesellen sind“, betont Fraktionsvorsitzender Thomas Wagenblast. Aus diesem Grund traf sich die CDU-Fraktion zum Austausch über die Stärkung des Handwerks bei Stadtrat Marius Bader. Dieser führte zu Beginn durch seinen Karosserie- und Lackierbetrieb „Identica Bader“, den er in dritter Generation führt. „Ich habe ein tolles Team mit 15 Mitarbeitern und besonders die Ausbildung künftiger Fachkräfte ist mir wichtig“, betont Bader. „Wir kümmern uns nicht nur um den Lack, sondern auch um Unfall- oder Hagel-

schäden und sind damit auch Karosserieexperten“, stellt Bader die Vielfältigkeit seiner Werkstatt vor. Das Handwerk müsse man erleben, nur so finde man Azubis. Daher findet Marius Bader: „Eine Experimentierwerkstatt Handwerk – das wär’s für Aalen.“ Fachkräftemangel, Lieferengpässe und Preisexplosion sind große Probleme im Handwerk. „Aber es fehlen auch Flächen, damit sich die Betriebe vergrößern können. Das Handwerk ist heute digital, aber die neue Technik braucht ihren Platz“, so Bader, der sich wie Stadtrat Josef Anton Fuchs für mehr Gewerbeflächen, auch in den Teilorten, einsetzt. Der Stuckateurmeister mit eigenem Betrieb in Wasseralfingen sieht das Handwerk zu dem als Klimaretter, „denn ohne das Handwerk gelingt der Klimawandel nicht.“

STELLENANZEIGEN

Hier findet Karriere Stadt.

## Aktuelle Stellenausschreibungen

**Fachkraft (m/w/d) für Veranstaltungstechnik**  
Kennziffer: 4822/2

**Mitarbeiterin (m/w/d) in Teilzeit (50 %)**  
Kennziffer: 5022/24

**Hausmeisterin (m/w/d) in Vollzeit für das Hausmeisterteam V (Innenstadt II)**  
Kennziffer: 6522/5

**Fachkraft (m/w/d) für die Abteilung "Verkehrswegeplanung und Verkehrstechnik"**  
Kennziffer: 6622/3

**Saisonkraft (m/w/d) für die Stadtgärtnerei**  
Kennziffer: 6822/12

Die kompletten Ausschreibungstexte sowie Näheres zur Stadt Aalen sind unter [www.aalen.de/karriere](http://www.aalen.de/karriere) zu finden.

Hier findet Karriere Stadt.

Ausbildung, Studium und Jobs bei der Stadt Aalen. Informationen auf [aalen.de/karriere](http://aalen.de/karriere)



Aalen



**GOTTESDIENSTE**
**Katholische Kirchen:**

**Heilig-Kreuz-Kirche:** So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier der ital. Gemeinde, 19 Uhr Eucharistiefeier; **Marienkirche:** Sa., 8 Uhr Marienmesse; So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier mit Erstkommunionkindern; **Peter u.- Paul-Kirche:** Sa., 18.30 Uhr Vorabendmesse; Salvatorkirche: So., 10.30 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion; **St.- Michael-Kirche:** So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier kroatisch/deutsch; 18 Uhr Maiandacht; **St.-Bonifatius-Kirche:** Sa., 18.30 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion; So. 18 Uhr Maiandacht; **St.-Elisabeth-Kirche:** So., 9 Uhr Eucharistiefeier; **St.-Thomas-Kirche:** So., 10 Uhr Eucharistiefeier, Feiern der Erstkommunion (für Erstkommunionkinder mit Familien), 18 Uhr Dankandacht der EK-Kinder; **Weitere Gottesdienste:** **St. Augustinus:** Sa., 9 Uhr Gottesdienst russ.-orth., So. 18 Uhr Gottesdienst #song4u

**Evangelische Kirchen:**

**Christushaus Waldhausen:** So., 10.30 Uhr Gottesdienst, Pfarrerin Haenle; **Christuskirche:** So., 10 Uhr Konfirmationsgottesdienst II mit dem Posaunenchor vor dem Bonhoefferhaus, bei Regen in der Christuskirche, Pfarrerin Astfalk; **Evangelisches Gemeindehaus:** So., 10 Uhr Gottesdienst am Kocher mit dem Kindergarten Purzelbaum, Pfarrerin Bender; **Johanneskirche:** Sa., 18.30 Uhr Gottesdienst zum Wochenschluss, Pfarrerin Haenle; **Ostalbklirikum:** So., 9 Uhr Gottesdienst, Pfarrerin Haenle; **Peter-u.-Paul-Kirche:** kein evang. Gottesdienst; **Stadtkirche:** So., 10 Uhr Festgottesdienst zur Konfirmation, Pfarrer Richter

**Sonstige Kirchen:**

**Biblische Missionsgemeinde Aalen:** So., 9.30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst; **Ev. freikirchliche Gemeinde (Baptisten):** So., 10 Uhr Gottesdienst, parallel dazu Kinderprogramm; **Evangelisch-methodistische Kirche:** So., 10.30 Uhr Gottesdienst; **Gospelhouse:** So., 10 Uhr Gottesdienst; **Hoffnung für Alle:** So., 9.30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst; **Neuapostolische Kirche:** So., 9.30 Uhr Gottesdienst, Mi., 20 Uhr Gottesdienst

**ALTPAPIERSAMMLUNGEN**
**Straßensammlung:**

**Hofen: Rad- und Kraftfahrverein Hofen**  
Samstag, 14. Mai 2022

**Bringsammlung:**

**Fachsenfeld: Sportverein Germania Fachsenfeld e.V.**  
Samstag, 14. Mai 2022 | 9 bis 12 Uhr |  
Festplatz Richthofenstraße Fachsenfeld

**ZU VERSCHENKEN**

Eine Kiste LPs und Singles, gemischt; **Lattenrost** für Jugendbett, B x L 140 x 197 cm, Board, weiß, Marke IKEA, mit Rollen H x B x L: 74,5 x 36 x 190 cm, nur Selbstabholung, Telefon 0157 50680604.

Angebote zu verschenken bitte bis Donnerstag, 14 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über [www.aalen.de](http://www.aalen.de), Rubrik „Bürgerservice-Onlinedienste“

**FUNDSACHEN**

**Fundsachen mit unbekanntem Fundort:** Audi Autoschlüssel; blaues Handy Xiaomi Poco X3.

**Fundsachen der OVA Aalen:** Spielzeugauto, blauer Zirkel; schwarzer Stempelchip; schwarze Headphones; In-Ear-Kopfhörer Ladecase (keine Kopfhörer! Nur Ladecase); schwarze Korrekturbrille; zwei silberne Sonnenbrille; zwei schwarze Sonnenbrillen.

**Fundsachen der Limestherme:** schwarze Korrekturbrille; schwarze Kopfhörer; schwarzes Armband; silberfarbene Halskette; zwei einzelne Schlüssel; silberfarbene Halskette mit Anhänger; einzelne Creole.

Kindergeldbeutel, Fundort: Hermann-Hesse-Schule Aalen; Bargeld, Fundort: Ziegelstraße Richtung Verteilerkasten; Schlüsselbund, Fundort: Sparda Bank Aalen; Stadtbibliothekkarte, Fundort: vor dem Rathausseingang; weißes Apple iPhone 11, Fundort: Rathausbriefkasten; Ring mit Gravur, Fundort: Heinrich-Rieger-Straße 22; Schlüsselbund mit Autoschlüssel Volkswagen, Fundort: Landratsamt Ostalbkreis; kleines Geldmappchen, Fundort: Langertstraße Kreuzung Obere Wöhrstraße; Handy Xiaomi Redmi A9, blau, Fundort: Bahnhof Aalen / Nähe Parkplatz

Zu erfragen beim Fundamt Aalen, Telefon: 07361 52-1087

**MIT DATEN AUF DEM WEG ZUR SMART CITY**

## 5. Smart City Fachtag

Der 5. Fachtag Smart City am Mittwoch, 11. Mai 2022 von 14 bis 17 Uhr im Kulturbahnhof Aalen informiert zu Chancen und Möglichkeiten der Datennutzung in Kommunen. Gleichzeitig wird die Veranstaltung live per Streaming über den YouTube-Kanal der Stadt Aalen übertragen.

Kommunen stehen und standen schon immer vor der Herausforderung sich zu transformieren. Die Möglichkeiten der Digitalisierung bergen dabei enorme Potentiale zur Verbesserung und Vereinfachung des städtischen Lebens. Die Möglichkeiten umfassen nahezu alle Lebensbereiche – Umwelt- und Klimaschutz, Mobilität und Verkehr, Stadtgestaltung und Aufenthaltsqualität sowie soziale Teilhabe sind nur einige wenige Aspekte, die in einer intelligenten und digitalisierten Stadt positiv beeinflusst werden können. Der Frage, welche Rolle dabei die Erfassung, Auswertung und Verwendung von (Echtzeit-)Daten spielt, widmet sich der fünfte Aalener Fachtag Smart City unter dem Motto „Herausforderungen von morgen mit kommunalen Daten von heute bewältigen“. Mit dem Fachtag Smart City zei-

gen wir auch in diesem Jahr, dass wir uns in Aalen mit den zentralen Fragen der Zukunft beschäftigen. Ich bin überzeugt, dass wir viele Prozesse mit Daten optimieren und Planungen noch nachhaltiger gestalten können. Auch auf unserem Weg in die Klimaneutralität bis ins Jahr 2035 können Smart-City-Ansätze eine wichtige Rolle spielen.“ so Oberbürgermeister Frederick Brütting.

Das Programm des Fachtags zeichnet dabei den gesamten Prozess der kommunalen Datenerhebung, Datenverarbeitung und -organisation bis hin zur Verwertung der Daten im kommunalen Entscheidungsprozess nach.

**INFO:**

Anmeldung und Programm unter [www.aalen.de/fachtag](http://www.aalen.de/fachtag), Fragen zum Ablauf und den Inhalten unter 07361 52-1130 oder [smartcity@aalen.de](mailto:smartcity@aalen.de)

Die Veranstaltung wird unter [youtube.com/StadAalen](https://youtube.com/StadAalen) live übertragen.

**AMT FÜR VERMESSUNG, LIEGENSCHAFTEN UND BAUVERWALTUNG INFORMIERT**

## Verkauf des ehemaligen Bahnwärterhäuschens „Burgstallstraße 4“ in Aalen

Das ehemalige Bahnwärterhäuschen „Burgstallstraße 4“ liegt im Zentrum von Aalen mit optimaler Verkehrsanbindung zur B 19. An dem Gebäude besteht ein hohes Kaufinteresse, weshalb es im Rahmen eines Bieter- und Konzeptverfahrens zum Verkauf ausgeschrieben wird.

Das freistehende und sanierungsbedürftige Gebäude liegt direkt am Kocher und wurde bereits im Jahr 1907 errichtet. Es verfügt über ein Erd-, ein ausgebautes Dach-, sowie ein Kellergeschoss. Im Erdgeschoss befinden sich zwei Zimmer so-

Das Grundstück soll im Rahmen eines „Bieter- und Konzeptverfahrens“ vergeben werden. Die Vergabe erfolgt freibleibend. Maßgeblich für die Vergabeentscheidung soll außer dem gebotenen Kaufpreis auch das vorgesehene Nutzungskonzept für das Grundstück und das Gebäude sein. Das Mindestgebot wird auf 85.000 Euro festgelegt.

Ein Exposé zum Gebäude wird zeitgleich mit dieser Ausschreibung auf der Homepage der Stadt Aalen ([www.aalen.de](http://www.aalen.de)) veröffentlicht.



Foto: Stadt Aalen

wie Küche und WC. Das Dachgeschoss verfügt über drei Zimmer und ein Bad. Beheizt wird das Gebäude über zwei Öl-Einzelöfen. Das zum Gebäude gehörende Grundstück hat aufgrund der notwendigen Hochwasser- und Renaturierungsmaßnahmen des Kochers in diesem Bereich eine Größe von ca. 262 Quadratmeter. Weitere Flächen können gegebenenfalls nach Abschluss der Baumaßnahmen angepachtet werden. Das Grundstück selbst muss derzeit noch für die notwendigen Baumaßnahmen als Baustelleneinrichtungs- und -arbeitsfläche in Anspruch genommen werden.

Aufgrund des besonderen Charakters und seiner zeitgeschichtlichen Bedeutung ist das Gebäude zwingend zu erhalten und zu sanieren. Das Gebäude selbst ist nicht in der Denkmalschutzliste aufgeführt.

**INFO:**

Sollten Sie Interesse an diesem Gebäude haben, werden Sie gebeten, sich bis spätestens 25. Mai 2022 schriftlich bei der Stadtverwaltung Aalen, Marktplatz 30, 73430 Aalen zu bewerben.

Weitere Auskünfte über dieses Objekt erhalten Sie beim Amt für Vermessung, Liegenschaften und Bauverwaltung, Herr Daniel Egetenmeyer, Zimmer 434, Telefon: 07361 52-1434, E-Mail: [daniel.egetenmeyer@aalen.de](mailto:daniel.egetenmeyer@aalen.de). Im Rahmen des städtischen Förderprogramms zur Stärkung der Innenentwicklung können Zuschüsse für umfassende Modernisierungsmaßnahmen beantragt werden. Nähere Infos hierzu erhalten Sie über die Homepage der Stadt Aalen unter: [www.aalen.de/flaechengewinnung](http://www.aalen.de/flaechengewinnung)

### IMMISSIONSDATEN DER LUBW-MESSSTATION 1. BIS 30. APRIL 2022

(Standort: Bahnhofstr. 115, 73430 Aalen)

Werte in mg/m <sup>3</sup> Luft	NO <sub>2</sub>	PM10-Staub	O <sub>3</sub>
<b>max. 1-h-Mittelwert</b>	0,068	---	0,127
<b>Grenzwerte der 39. BImSchV</b>	0,200	---	0,180
<b>max. 24-h-Mittelwert</b>	---	0,050	---
<b>Grenzwerte der 39. BImSchV</b>	---	0,050	---

NO<sub>2</sub> = Stickstoffdioxid O<sub>3</sub> = Ozon PM10-Staub = Stauberfassung mittels β-Absorption  
Bei Rückfragen steht Ihnen Herr Kiefer, Telefon: 07361 52-1326, zur Verfügung

**ENERGIESPARTIPP IM MAI**

## Wichtiges zur Wärmedämmung

**ERHÖHT WÄRMEDÄMMUNG DAS SCHIMMELRISIKO?**

Auch Schimmelbefall wird gelegentlich mit der Dämmung eines Hauses in Verbindung gebracht. Das Gegenteil ist jedoch richtig: Wärmedämmung verringert das Schimmelrisiko. Denn Schimmel entsteht vor allem dann, wenn feucht warme Luft auf kalte Bauteile trifft. Die Außenwände eines gedämmten Hauses sind von innen aber deutlich wärmer als die von ungedämmten Fassaden – so hat der Schimmel mit angebrachter Dämmung schlechte Chancen.

Der zweite Risikofaktor für Schimmel ist die Luftfeuchtigkeit. Daher ist es wichtig, dass Sie das Gebäude auch nach der Sanierung ausreichend lüften. Wenn Sie zum Beispiel Ihre undichten Fenster im Rahmen einer Sanierungsmaßnahme austauschen, gelangt durch die neuen Fenster weniger Luft von außen in Ihr Haus als vor der Sanierung. Folglich lüftet sich Ihr Haus nicht mehr „von selbst“, und mehr feuchte Luft verbleibt im Haus.

Der Energieberater oder die Energieberaterin gibt Ihnen gern Hinweise zu einem funktionierenden Lüftungskonzept. Wichtig ist zudem eine lückenlose und luftdichte

Ausführung der Dämmarbeiten. Denn an kalten Wärmebrücken oder luftdurchlässigen Bauteilanschlüssen, wie zwischen Wand und Dach oder am Anschluss der Fenster an die Wand, schlägt sich Feuchtigkeit nieder, die zu Schimmelbildung führen kann. Deshalb sollten Sie manche Dämmarbeiten besser einer Person vom Fach überlassen.

Wände atmen nicht – gedämmt oder nicht, anderenfalls liegt ein Bauschaden vor. Die Feuchtigkeit vom Kochen oder Duschen können gedämmte Wände genauso gut puffern wie ungedämmte: Die Wandoberfläche nimmt Feuchtigkeit auf und gibt sie beim Lüften wieder ab. Regelmäßiges Lüften ist also mit und ohne Wärmedämmung unerlässlich.

**FÜR WEITERE INFORMATIONEN:**

EKO - Energiekompetenz Ostalb e.V.  
Energie- und Klimaschutzberatung des Ostalbkreises  
Dr.-Schneider-Str. 56  
73560 Böbingen an der Rems  
Telefon: 07173/185516  
E-Mail: [energieberatung@ostalbkreis.de](mailto:energieberatung@ostalbkreis.de)  
[www.energiekompetenzostalbkreis.de](http://www.energiekompetenzostalbkreis.de)

**SMART CITY AALEN**

## Interessierte Bürger\*innen gesucht

Die Stadt Aalen ruft ihre Bürgerinnen und Bürger zu aktiver Mitarbeit im Bürgerbeteiligungsprozess „Smart City Aalen“ auf.

Was genau ist eigentlich unter Smart City zu verstehen? Jede\*r verbindet etwas anderes damit und hat andere Erwartungen. In verschiedenen Projektwerkstätten im Zeitraum von April bis Juli möchten wir genau über diese Vorstellungen, Bedarfe und Ideen sprechen.

Bisher fanden zwei Projektwerkstätten zu den Themen Teilorte und Teilhabe statt, die bereits viele Impulse und Ideen zur Smart City hervorbrachten. In weiteren Projektwerkstätten zu den Themen Klimaschutz & Nachhaltigkeit, Mobilität, Innenstadt, Tourismus & Kultur, Sport/Freizeit & Jugend sowie Start-up & Existenzgründung möchten

wir weitere Bedarfe und Ideen für die Smart City Strategie aufnehmen.

Die dritte Projektwerkstatt „Klimaschutz/ Nachhaltigkeit“ findet am Mittwoch, 18. Mai, von 18 bis 21 Uhr im Fachklassentrakt im Schubart-Gymnasium statt. Interessierte Bürger\*innen sind herzlich zur Teilnahme eingeladen. Um Anmeldung unter [aalen.de/klimaschutz](http://aalen.de/klimaschutz) wird bis 17. Mai gebeten.

Die weiteren Veranstaltungen der Reihe sind unter [aalen.de/smartcity](http://aalen.de/smartcity) - Rubrik Veranstaltungen zu finden.

Das Team der Wirtschaftsförderung steht unter 07361 52-1129 oder [smartcity@aalen.de](mailto:smartcity@aalen.de) gerne zur Verfügung und freut sich über rege Beteiligung an den Veranstaltungen.

**ANZEIGE**

Für Sie am Werk.

## Saisonkräfte für die Aalener Freibäder und die Limes-Thermen gesucht

**Freibäder Spiessel und Unterrombach**  
**Wasseraufsicht** oder **Kassentätigkeit**

Interessierte müssen mindestens 18 Jahre alt sein. Der Arbeitszeitraum ist zwischen Mai und September 2022. Für die Wasseraufsicht sollten gute Schwimm- und Tauchfähigkeiten zur Erlangung der Rettungsfähigkeit vorhanden sein. Ein Erste-Hilfe-Kurs, nicht älter als zwei Jahre, muss ebenfalls absolviert worden sein. Für die anderen Tätigkeiten bedarf es keiner besonderen Sportlichkeit.

**Limes-Thermen**  
**Wasseraufsicht** oder **Kassentätigkeiten** oder **Garderobenaufsicht** bzw. **Saunabetreuung mit Reinigungstätigkeiten**

Der Einsatz ist stark tätigkeitsbezogen, daher bedarf es keiner besonderen Sportlichkeit. Arbeitszeitraum ist zwischen April und September 2022.

**Bereichern Sie noch heute unser Bäderteam und freuen Sie sich auf abwechslungsreiche Tätigkeiten in schöner Umgebung.**

Ansprechpartner bei Interesse:  
Personalleiter Eugen Landgraf  
[personalwesen@sw-aalen.de](mailto:personalwesen@sw-aalen.de)  
Telefon 07361 952-244  
[www.sw-aalen.de](http://www.sw-aalen.de)